

Zeitschrift: Nachrichten der Schweizerischen Vereinigung zur Erhaltung der Burgen und Ruinen (Burgenverein)
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung zur Erhaltung der Burgen und Ruinen, Burgenverein
Band: 11 (1938)
Heft: 4

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Nachrichten

der Schweiz. Vereinigung zur Erhaltung der Burgen und Ruinen

(BURGENVEREIN)

Revue de l'Association suisse pour la conservation
des châteaux et ruines (Soc. p.l. Châteaux Suisses)

Rivista dell'Associazione svizzera per la conserva-
zione dei castelli e delle ruine

Erscheint jährlich 6 mal (alle 2 Monate)

Rapport sur l'année 1937

La naissance de l'Association suisse Pro Castellis a eu ce résultat incontestable de développer au sein de la population suisse l'intérêt et l'affection pour nos châteaux et nos vieilles ruines. Preuve en soit simplement la curiosité qu'éveillent celles de ces ruines qui ont été restaurées. Les visiteurs qu'elles attirent aujourd'hui — et ils sont nombreux — les connaissent tout au plus de nom il y a quelques années et ne se seraient guère doutés que le sentiment les y amènerait. Certaines sociétés organisent des excursions de châteaux où la vulgarisation de la science s'allie gracieusement au plaisir de la promenade. La protection des châteaux fait aussi des progrès dans tout le pays, progrès en réalité peu uniformes, car certains cantons travaillent mieux que d'autres. Ceci dépend soit des personnalités qui s'en occupent, soit de l'impulsion que l'Association réussit à leur donner.

Les équipes de travailleurs volontaires apportent à la cause de nos châteaux un appui singulièrement bienvenu. Grâce à elles, durant ces dernières années, plusieurs ruines ou murailles éboulées ont été déblayées et rendues accessibles au public. Elles ont ainsi mérité la reconnaissance de tous les bons patriotes et amis de la nature. Pro Castellis se félicite de ce précieux concours et caresse l'espoir d'en obtenir encore d'heureux résultats dans l'avenir.

En Juin 1937, notre Association a pu jeter un coup d'œil sur ses dix ans d'existence. Age modeste assurément pour une société, mais pour nous ces quelques années furent riches

en travaux, et nous avons pu, dans un numéro spécial de nos „Nouvelles“, sous le nom de „Dix années Pro Castellis“, exposer les résultats obtenus jusqu'à ce jour.

Au cours de l'année, de nombreuses personnes ou sociétés ont consulté notre Direction sur des questions intéressant des châteaux. Parfois aussi nous avons pu procurer à des sociétés un programme d'excursion comportant des visites de ruines ou de châteaux.

Dans le but de constituer un fonds pour la conservation de châteaux et ruines, nous avons ouvert une collecte parmi nos membres. Jusqu'à fin Décembre 1937 elle a produit près de 4000 francs. Nous devrions toutefois atteindre ce chiffre et nous demandons à quelques sociétaires un acte de bonne volonté pour nous fournir les 200 francs environ qui nous manquent.

En 1937, notre activité s'est portée sur les objets suivants:

Vieux Wädenswil. On a proposé à Pro Castellis, tout en mettant les fonds nécessaires à sa disposition, de transformer en un château pour la jeunesse une ruine appartenant à une fondation et soigneusement entretenue. Les négociations n'aboutirent pas, en raison de certaines difficultés qui s'opposaient à la réalisation du projet.

Bischofstein, près Sissach, Bâle Campagne. Nous avons coopéré aux travaux de déblaiement et de restauration. Voir le rapport détaillé dans le dernier numéro des „Nouvelles“.

Bottmingen près Bâle, le grand souci de tous les connaisseurs bâlois. C'est un château d'eau